GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO XC

PANAMA, R. DE P., JUEVES 29 DE JULIO DE 1993

Nº 22.339

gsast v Selation

Sand, a sa Marakasaka

CONTENIDO

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE № 377 (De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EMITE CONCEPTO FAVORABLE AL CONTRATO A SUSCRIBIRSE ENTRE EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y LA EMPRESA TRANSPORTACION DE TIERRAS Y DERIVADOS. S.A."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 379

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EXCEPTUA DEL TRAMITE DE LICITACION PUBLICA Y SE AUTORIZA AL INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) A CONTRATAR DIRECTAMENTE CON LA EMPRESA WILASKANDIA, S.A., REPRESENTANTE LOCAL DE LA EMPRESA EXTRANJERA ABB GENERATION AB EL SUMINISTRO, SUPERVISION Y MONTAJE, PRUEBA Y PUESTA EN SERVICIO DEL SISTEMA DE REGULACION DE VELOCIDAD PARA LOS HIDROGENADORES DE 84 MYA (PARTE ELECTRICA)."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 380

(De 21 de Julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EMITE CONCEPTO FAVORABLE AL CONTRATO QUE SUSCRIBIRA EL INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) CON LA EMPRESA AGENCIAS PATTON, S.A., PARA EL SUMINISTRO DE CABLES DE SERVICIO."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 381

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EXCEPTUA DEL TRAMITE DE LICITACION PUBLICA Y SE AUTORIZA AL INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) A CONTRATAR DIRECTAMENTE CON LA EMPRESA ANSALDO GIE, S.p.A. PANAMA REPRESENTANTE DE LA EMPRESA EXTRANJERA ANSALDO GIE, S.r.L., EL SUMINISTRO, SUPERVISION Y MONTAJE, PRUEBA Y PUESTA EN SERVICIO DEL SISTEMA DE DISTRIBUCION DE 480 V PARA AUXILIARES DE CASA DE MAQUINA Y DE LOS INTERCAMBIADORES DE CALOR PARA COJINETE GUIA DE LA TURBINA DE LA CENTRAL HIDROELECTRICA BAYANO."

RESOLUCIONDE GABINETE Nº 382

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EMITE CONCEPTO FAVORABLE AL CONTRATO QUE SUSCRIBIRA EL INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) CON LA EMPRESA CELMEC, S.A."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 383

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EMITE CONCEPTO FAVORABLE AL ACUERDO SUPLEMENTARIO № 6 (ORDEN DE CAMBIO № 6) AL CONTRATO 092-89 IRHE-ABB QUE SUSCRIBIRA EL INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) CON LA EMPRESA WILASKANDIA, S.A. REPRESENTANTE LOCAL DE LA FIRMA EXTRANJERA ABB GENERATION A.B."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 384

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EMITE CONCEPTO FAVORABLE A LA ADDENDA Nº 1 AL CONTRATO Nº 1-023-92, QUE CELEBRARA LA AUTORIDAD PORTUARIA NACIONAL, LA ZONA LIBRE DE COLON Y MOTORES INTERNACIONALES, S.A."

RESOLUCION DE GABINETE Nº 385

(De 21 de julio de 1993)

"POR LA CUAL SE EXCEPTUA AL MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA DEL REQUISITO DE LICITACION PUBLICA Y SE AUTORIZA LA CONTRATACION POR SOLICITUD DE PRECIOS PARA REALIZAR LOS TRABAJOS DE REMODELACION DEL EDIFICIO COLD STORAGE."

INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION

CONTRATO Nº DG-065-93

(De 11 de mayo de 1993)

CONTRATO Nº DG-070-93

(De 19 de mayo de 1993)

CONTRATO Nº DG-092-93

(De 10 de junio de 1993)

AVISOS Y EDICTOS

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

Fundada por el Decreto de Gabinete Nº 10 de 11 de noviembre de 1903

REYNALDO GUTIERREZ VALDES DIRECTOR

OFICINA

Avenida Norte (Eioy Alfaro) y Calle 3a. Casa No. 3-12, Edificio Casa Amarilla, San Felipe Ciudad de Panamá, Teléfono 28-8631, Apartado Postal 2189 Panamá, República de Panamá

LEYES AVISOS, EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES

NUMERO SUELTO: B/.0.90

MARGARITA CEDEÑO B. SUBDIRECTORA

Dirección General de Ingresos IMPORTE DE LAS SUSCRIPCIONES Mínimo 6 Meses en la República: B/.18.00 Un año en la República B/.36.00 En el exterior 6 meses B/.18.00, más porte aéreo Un año en el exterior, B/.36.00, más porte aéreo

Todo pago adelantado

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 377 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se emite concepto favorable al Contrato a suscribirse entre el Ministerio de Obras Públicas y la empresa TRANSPORTACION DE TIERRAS Y DERIVADOS, S.A."

EL CONSEJO DE GABINETE

RESUELVE:

Emitir concepto favorable al Contrato que cele ARTICULO 1°: prará el Ministerio de Obras Públicas y la empresa TRANSPORTACION DE TIERRAS Y DERIVADOS, S.A., para la rehabilitación de caminos de producción, Olá-San Roquito-Huacas de Quije-El Copé-Bajo Grande-El Caño-Guzmán y Natá-Toza, en la Provincia de Coclé, por un monto de OCHOCIENTOS CUARENTA Y SIETE MIL OCHENIA Y DOS BALBOAS CON QUINCE CENTESIMOS (B/.847,082.15).

ARTICULO 2°: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 69 del Código Fiscal.

Esta Resolución empezará a regir a partir de su ARTICULO 3°: apropación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y fres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY Presidente de la República JUAN B. CHEVALIER

Ministro de Gobierno y Justicia JULIO E. UNARES

Ministro de Relaciones Exteriores ALFREDO ARIAS

Ministro de Obras Públicas MARIO J. GALINDO

Ministro de Haclenda y Tesoro y Ministro de Planificación y Política Económica, a.i.

MARCO A ALARCON Ministro de Educación JORGE RUBEN ROSAS

Ministro de Trabajo y Bienestar Social GUILLERMO ROLLA PIMENTEL

> Ministro de Solud ROBERTO ALFARO E.

 Ministro de Comercio e industrios GUILLERMO E. QUIJANO Ministro de Vivienda

CESAR PERSIRA BURGOS

Ministro de Desarrollo Agropecuario JULIO C. HARRIS

Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 379 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se exceptúa del trámite de licitación pública y se autoriza al INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) a contratar directamente con la empresa WILASKANDIA, S.A., representante local de la empresa extranjera ABB GENERATION AB el suministro, supervición y montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de regulación de velocidad para los hidrogeneradores de 84 MVA (parte eléctrica)".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) celebró tres (3) convocatorias de la licitación pública N°134-91 para el suministro, supervición y montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de regulación de velocidad para los hidrogeneradores de 84 MVA (parte eléctrica), suministro, supervición de montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de distribución de 480 V para los auxiliadores y de los intercambiadores de calor para cojinete guía de la turbina, unidades N°1 y 2 de la Central Hidroeléctrica Bayano en la que fueron declarados desiertos los Renglones 1, 2 y 3 mediante los Resueltos del Director General Nos.1033-91 del 3 de octubre de 1991, N°1268-91 del 12 de diciembre de 1991 y N°417-92 del 3 de junio de 1992.

Que posteriormente se procedió a solicitar cotizaciones a diferentes empresas recibiéndose las ofertas siguientes:

ANSALDO GIE

Renglones 1, 2 y 3 por B/.728,000.00

TECNOLOGIA Y FINANZAS, S.A. Renglones 1 y 3 B/.472,840.00

WILASA, Renglones 1, 2 y 3 por la suma de

B/.720,000.00

CONSULTORES TECNICOS
Y COMERCIALES S.A. Renglones 1, 2 y 3

B/.917,718.46 (FRF-4,883,180.00)

WILASKANDIA, S.A. Renglones 1, 2 y 3 por

B/.656,342.00

Que la Comisión Evaluadora después del análisis técnico, financiero y legal recomienda que se contrate directamente el rengión N°1 por un monto de DOSCIENTOS VEINTINUEVE MIL OCHENTA Y UN BALBOAS CON SETECIENTOS (B/.229,781.00) Wilaskandia S,A, la emprésa con Representante de ABB GENERATION AB y los Renglones Nos.2 y 3 por la suma de DOSCIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CUARENTA BALBOAS CON 00/100 (B/.296,240.00) con la empresa ANSALDO GIE, S.p.A. Panamá representante local de la empresa extranjera ANSALDO GIE S.r. L.

Que toda vez que el trámite de excepción de licitación pública es potestad del Consejo de Gabinete, la Junta Directiva del IRHE, mediante la Resolución N°81-93 del 15 de abril de 1993, autorizó al Director General a solicitar ante este Organismo la excepción del trámite de licitación pública y autorización para contratar directamente de acuerdo con el Ordinal 30. del Artículo 58 y 59 del Código

Fiscal según fueron modificados por el Decreto de Gabinete N°45 de 20 de febrero de 1990.

RESUELVE:

Artículo 1.: Exceptuar al Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación (IRHE) del trámite de licitación pública y lo autoriza a contratar directamente con la empresa Wilaskandia S.A. representante de ABB GENERATION AB el Renglón N°l de la licitación N°134-91 correspondiente al suministro, supervición y montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de regulación de velocidad para los hidrogeneradores de 84 MVA (parte eléctrica), con las características y eficiencias señaladas en el Anexo A del contrato, por la suma de DOSCIENTOS VEINTINUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y UN BALBOAS con 00/100. (B/.229,781.00).

Artículo 2.: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo dispuesto en los Artículos 58, Ordinal 30 y 59 del Código Fiscal, según fueron modificados por el Decreto de Gabinete N°45 de 20 defebrero de 1990.

Artículo 3.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil noveclentos noventa y tres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS
Ministro de Obras Públicas
MARIO J. GALINDO
Ministro de Hacienda y Tesoro y Ministro de
Planificación y Política Económica, a.l.
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación

JORGE RUBEN ROSAS

Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL

Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.

Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS

Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 380 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se emite concepto favorable al contato que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con la empresa AGENCIAS PATTON, S.A. para el suministro de cables de servicio".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), el día 17 de noviembre de 1993, realizó la licitación pública N°055-92, correspondiente al suministro, transporte y entrega en el Almacén de Río Hato de Cables de servicio.

Que Junta Directiva del INSTITUTO RECURSOS DE HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), mediante la Resolución Nº65-93 del 18 de marzo de 1993, adjudicó definitivamente la licitación pública N°055-092 Renglones 1, 2, 3, 4 y 5 a la empresa AGENCIAS PATTON, S.A. por un total de CUATROCIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y SIETE BALBOAS CON (B/.444,797.54).

Que la Junta Directiva del INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION, (IRHE) autorizó al Director General a firmar el respectivo contrato.

Que de acuerdo al artículo 1º de la Ley N°3 de 20 de enero de 1977, los contratos, cuyo valor sea de DOSCIENTOS CINCUENTA MIL (B/.250,000.00) o más sólo podrán ser celebrados si previamente el Consejo de Gabinete emite concepto favorable sobre la contratación.

RESUELVE:

Artículo 1.: Emitir concepto favorable al contrato que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIRAU-LICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con la empresa AGENCIAS PATTON, S.A. para el suministro, transporte y entrega en el Almacén de Río Hato de cables de servicio, por el monto de CUATROCIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS NOVENTA Y SIETE BALBOAS CON 54/100 (B/.444.797.54).

Artículo 2.: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo Primero de la Ley 3 de 20 de enero de 1977.

Artículo 3.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la cludad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y tres (1993),

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Goblerno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS
Ministro de Obras Públicas
MARIO J. GALINDO
Ministro de Hacienda y Tesoro y Ministro de
Planificación y Política Económica, a.i.
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación

JORGE RUBEN ROSAS
Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUILLANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 381 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se exceptúa del trámite de licitación pública y se autoriza al INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) a contratar directamente con la empresa ANSALDO GIE, S.p.A. PANAMA representante de la empresa extranjera ANSALDO GIE, S.r.L. el suministro, supervición y montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de distribución de 480 V para auxiliares de casa de máquina y de los intercambiadores de calor para cojinete guía de la turbina de la Central Hidroeléctrica Bayano".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) celebró tres (3) convocatorias de la licitación pública N°134-91 para el suministro, supervición del montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de distribución de velocidad para los hidrogeneradores de 84 MVA (parte eléctrica), suministro, supervición del montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de distribución 480 V para los auxiliadores y de los intercambiadores de calor para cojinete guía de la turbina, unidades N°1 y 2 de la Central Hidroeléctrica Bayano en la que fueron declarados desiertos los Renglones 1, 2 y 3 mediante los Resueltos del Director General Nos. 1033-91 del 3 de octubre de 1991, N° 1268-91 del 12 de diciembre de 1991 y N°417-92 del 3 de junio de 1992.

Que posteriormente se procedió a solicitar cotizaciones a diferentes empresas recibiéndose las ofertas siguientes:

ANSALDO GIE

Renglones 1, 2 y 3 por B/.728,000.00

TECNOLOGIA Y FINANZAS, S.A. Renglones 1 y 3 por

B/.472,840.00

WILASA, Renglones 1, 2 y 3 por la suma de B/.720,000.00

CONSULTORES TECNICOS y COMERCIALES, S.A. Renglones 1, 2 y 3

B/.917,718.46 (FRF-4,883,180.00)

WILASKANDIA, S.A. Renglones 1, 2 y 3 por B/.656,342.00

Que la Comisión Evaluadora después del análisis técnico, financiero y legal, recomienda que se contrate directamente el Renglón N°l por un monto de DOSCIENTOS VEINTINUEVE MIL SETECIENTOS OCHENTA Y UN BALBOAS CON 00/100 (B/.229,781.00) con la empresa ABB GENERATION AB y los Renglones Nos. 2 y 3 por la suma de DOSCIENTOS NOVENTA Y SEIS MIL DOSCIENTOS CUARENTA BALBOAS CON 00/100 (296,240.00) con la empresa ANSALDO GIE, S.p.A. PANAMA representante local de la empresa extranjera ANSALDO GIE S.r.L.

Que toda vez que el trámite de excepción de licitación pública es potestad del Consejo de Gabinete, la Junta Directiva del IRHE, mediante la Resolución N°81-93 del 15 de abril de 1993, autorizó al Director General a solicitar ante este Organismo la excepción del trámite de licitación pública y autorización para contratar directamente, de acuerdo con el Ordinal 30. del Artículo 58 y 59 del Cédágo Fiscal según fueron modificados por el Decreto de Gabinete N°45 de 20 de febrero de 1990.

RESUELVE:

Artículo 1.: Exceptuar al INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACACION (IRHE) del trámite de licitación pública y lo autoriza a contratar directamente con la empresa ANSALDO GIE, los Renglones Nos. 2 y 3 de la licitación pública N°134-91

correspondiente al suministro, supervición de montaje, prueba y puesta en servicio del sistema de distribución de 480V para auxiliares de casa de máquina y de los intercambiadores de calor para cojinete guía de la turbina de la Central Hidroeléctrica Bayano.

Artículo 2.: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo dispuesto en los Artículos 58, Ordinal 30. y 59 del Código Fiscal, según fueron modificados por el Decreto de Gabinete N°45 de 20 de febrero de 1990.

Articulo 3.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y irres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS G.
Ministro de Obras Públicas
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación
MARIO J. GALINDO
Ministro de Hacienda y Tesoro y Encargado

del Ministerio de Planificación

y Política Económica
JORGE RUBEN ROSAS
Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 382 (De 21 de lulio de 1993)

"Por la cual se emite concepto favorable al contrato que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con la empresa CELMEC, S.A".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) celebró el día 9 de marzo de 1993 la licitación pública N°170-91, correspondiente al suministro, montaje, prueba y puesta en servicio del equipo electromecánico y estructuras para las subestaciones Llano Sánchez 115/KV y Santiago 115/34.5 KV.

Que en el Acto de licitación pública participaron tres (3) empresas a saber:

CELMEC, S.A. El ELECTRICO INTERNACIONAL, S.A. y WILASKANDIA, S.A.

Que, según el Acta de la licitación pública N°170-91, la adjudicación provisional en base al precio más bajo se otorgó a la empresa CELMEC, S.A. por el monto de UN MILLON SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS VEINTIDOS BALBOAS CON 75/100 (B/.1,758,322.75).

Que la Junta Directiva del INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), previa recomendación

de la Comisión Evaluadora, adjudica definitivamente en la Resolución N°122-93 del 13 de mayo de 1993 la licitación pública N°170-91 a la empresa CELMEC, S.A. por el monto de UN MILLON SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS VEINTIDOS BALBOAS CON 75/100 (B/.1,758,322.75).

RESUELVE:

Artículo 1.: Emitir concepto favorable al contrato que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAU-LICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con la empresa CELMEC, S.A. para el suministro, montaje, prueba y puesta en servicio del equipo electromecánico y estructuras para las subestaciones Llano Sánchez 115 KV y Santiago 115/34.5 KV por un monto de UN MILLON SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS VEINTIDOS BALBOAS CON 75/100 (B/.1,758,322.75).

Artículo 2.: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo Primero de la Ley N°3 de 20 de febrero de 1977.

Artículo 3.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y tres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS G.
Ministro de Obras Públicas
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación
MARIO J. GALINDO

Ministro de Hacienda y Tesoro y Encargado del Ministerio de Planificación

y Política Económica
JORGE RUBEN ROSAS
Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 383 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se emite concepto favorable al Acuerdo Suplementario N°6 (Orden de cambio N°6) al contrato 092-89 IRHE-ABB que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con la empresa WILASKANDIA, S.A. representante local de la firma extranjera ABB GENERATION A.B".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el IRHE suscribió el contrato N°092-89 el 24 de noviembre de 1989 para el suministro, transporte y entrega del sitio de equipos para el mantenimiento de las centrales Edwin Fábrega y la Estrella - Los Valles por el monto de VEINTISIETE MILLONES NOVECIENTOS TREINTA Y NUEVE (SEK 27,939.473.00).

Que durante la ejecución de la obra se han presentado modificaciones a los términos pactados, por lo cual las partes han presentado sus respectivos reclamos.

Que las reclamaciones presentadas, tanto por el IRHE como por ABB GENERATION AB, representada localmente por WILASKANDIA, S.A., fueron resueltas mediante la suscripción del Acuerdo de Principios de octubre de 1992 en el cual se establece un aumento en el precio del contrato de TRES MILLONES CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y OCHO con 81/100 Coronas Suecas (Sek 3,489,858.81) más VEINTICINCO MIL CIENTO VEINTICINCO CON 95/100 Dólares (US.\$25,125.95) a favor del contratista equivalente a SEISCIENTOS VEINTINUEVE MIL DOSCIENTOS BALBOAS CON 38/100 (B/.629,200.38).

Que se ha preparado el Acuerdo Suplementario N°6 al Contrato N°092-89 a ser suscrito entre el IRHE y la Empresa ABB GENERATION AB, firma extranjera representada por la empresa local WILASKANDIA, S.A. que ampara el pago de las sumas descritas en el considerando anterior.

Que la Junta Directiva del IRHE, mediante Resolución N°100 del 29 de abril de 1993, ha aprobado el Acuerdo Suplementario N°6 al Contrato N°092-89.

Que de acuerdo al Artículo lo. de la Ley N°3 de 20 de enero de 1977, los contratos, cuyo valor sea de DOSCIENTOS CINCUENTA MIL BALBOAS (B/.250,000.00) o más sólo podrán ser celebrados si previamente el Consejo de Gabinete emite concepto favorable sobre la contratación.

RESUELVE:

Artículo 1.: Emitir concepto favorable al Acuerdo Suplementario N°6 (Orden de Cambio N°6) al contrato N°092-89 que suscribirá el INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE) con ABB GENERATION AB representada localmente por la firma Wilaskandia, S.A. para cubrir reclamos por modificación de los términos pactados en el contrato 092-89 y resueltos mediante el Acuerdo de Principios de octubre de 1992, por el monto de TRES MILLONES CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y OCHO CON 81/100 Coronas Suecas (Sek 3,489,858.81), más VEINTICINCO MIL CIENTO VEINTICINCO DOLARES CON 95/100 (US. \$25,125.95) equivalentes a SEISCIENTOS VEINTINUEVE MIL DOSCIENTOS BALBOAS CON 38/100 (B/.629,200.38).

Artículo 2.: Esta Resolución se aprueba para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo primero de la Ley 3 de 20 de enero de 1977 y el Artículo 73 literal d) del Código Fiscal tal como quedó modificado por el Artículo 33 del Decreto de Gabinete N°45 de 20 de febrero de 1990.

Articulo 3.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y tres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS G.
Ministro de Obras Públicas
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación
MARIO J. GALINDO
Ministro de Hacienda y Tesoro
y Encargado del Ministerio de Planificación

y Política Económica
JORGE RUBEN ROSAS

Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 384 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se emite concepto favorable a la Addenda N°l al contrato N°1-023-92, que celebrará la AUTORIDAD PORTUARIA NACIONAL, LA ZONA LIBRE DE COLON Y MOTORES INTERNACIONALES, S.A."

EL CONSEJO DE GABINETE CONSIDERANDO:

Que mediante el contrato N°1-023-92 de 10 de septiembre de 1992, suscrito entre la Autoridad Portuaria Nacional, la Zona Libre de Colón y la empresa Motores Internacionales, S.A. se otorgó en arrendamiento a la Zona Libre de Colón un área de terreno de 44,790.45 metros cuadrados localizados en el recinto portuario de Coco Solor Sur, Provincia de Colón, área que a su vez la Zona Libre de Colón otorga en concesión a la empresa MOTORES INTERNACIONALES, S.A. para la construcción y operación de un recinto portuario con muelle para el embarque y desembarque de buques y almacenamiento de vehículos, repuestos y accesorios de propiedad exclusiva de MOTORES INTENACIONALES, S.A. y sus empresas afiliadas.

Que tanto la Autoridad Portuaria Nacional, la Zona Libre de Colón y la empresa MOTORES INTERNACIONALES, S.A. de común acuerdo desean modificar las cláusulas primera, segunda y su parágrafo I, tercera y su parágrafo, Novena en su literal f) y en su literal i), y décimatercera del referido contrato dada la envergadura de las inversiones que se desean realizar.

Que, en virtud de lo anteriormente expuesto, se hace necesario suscribir una Addenda al contrato en referencia.

Que el Comité Ejecutivo de la Autoridad Portuaria Nacional, mediante resolución C.E. N°017-93 de 27 de mayo de 1993, autorizó al Director General para que suscriba la correspondiente addenda con la Zona Libre de Colón sobre un área de terreno de 54,790.45 mts2, ubicado en Coco Solo Sur, Provincia de Colón, por un período de veinte (20) años, el cual será dado en concesión por la Zona Libre de Colón a la empresa MOTORES INTERNACIONALES.

RESUELVE:

Articulo 1.: Emitir concepto favorable a la Addenda N°1 al contrato N°1-023-92, que celebrará la Autoridad Portuaria Nacional, La Zona Libre de Colón y la empresa MOTORES INTERNACIONALES, S.A. sobre un área de terreno de 54.750.45 mts2, ubicada en Coco Solo Sur, Provincia de Colón, por un período de veinte (20) años, la cual será dada en concesión por la Zona Libre de Colón a la empresa MOTORES INTERNACIONALES.

Artículo 2.: Esta Resolución empezará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la cludad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y tres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS G.
Ministro de Obras Públicas
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación

MARIO J. GALINDO Ministro de Hacienda y Tesoro y Encargado del Ministerio de Planificación y Política Económica, a.l.
JORGE RUBEN ROSAS
Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuarlo
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

CONSEJO DE GABINETE

RESOLUCION DE GABINETE Nº 385 (De 21 de julio de 1993)

"Por la cual se exceptúa al Ministerio de Gobierno y Justicia del requisito de Licitación Pública y se autoriza la contratación por Solicitud de Precios para realizar los trabajos de remodelación del Edificio "COLD STORAGE".

EL CONSEJO DE GABINETE

CONSIDERANDO:

Que el Ministerio de Gobierno y Justicia, ha solicitado al Consejo de Gabinete se le exceptúe del trámite de licitación pública y se le autorice a contratar por Solicitud de Precios, para realizar los trabajos de remodelación del Edificio "COLD STORAGE", en el cual se instalará la Cárcel, ubicada en Mount Hope, Provincia de Colón, por la suma de DOS MILLONES DE BALBOAS (B/.2,000.000.00).

Que la solicitud del Ministerio de Gobierno y Justicia, obedece a la urgencia notoria y evidente que no permite conceder el tiempo necesario para efectuar la licitación pública, ya que es preciso reacondicionar las instalaciones del Edificio "COLD STORAGE" para albergar la población penal de la Provincia de Colón, ya que la Cárcel Pública de Colón, fue construida para alojar 150 internos y en la actualidad nos vemos obligados a recluir a 700 internos.

Que el actual edificio que alberga la Cárcel Pública de Colón se encuentra en un estado de casi completo deterioro que amenaza con derrumbarse. Con las fuertes lluvias normales en la Costa Atlántica, las filtraciones en las estructuras se debilitan constantemente y podríamos encontrarnos con una situación de desastre.

Que el hacinamiento en dicha Cárcel lleva a la elevación de los índices de criminalidad interna, salubridad y mantenimiento, complicándose día a día el manejo de los detenidos, dando como resultado el incremento de las constantes fugas, motines y otros disturbios en dicho penal.

Que ante estos hechos se hace insostenible seguir manteniendo esta situación en la Cárcel Pública de Colón, por lo que urge la contratación para realizar los trabajos en forma inmediata.

Que las instalaciones del "COLD STORAGE" presentan la solución inmediata al problema, ya que se encuentran próximas a la Ciudad de Colón, lo que permitiría albergar con la remodelación a más de 750 detenidos.

Que de acuerdo con los conceptos técnicos vertidos por Ingenieros, las estructuras del "COLD STORAGE" servirían de base para llevar a cabo dichos trabajos de remodelación.

Que de conformidad con los artículos 58 y 59 del Código Fiscal, modificados por los artículos 21, numeral 4 y el 22 del Decreto de Gabinete No.45 de 20 de febrero de 1990, corresponde al Consejo de Gabinete declarar la excepción de licitación pública, por urgencia evidente.

RESUELVE:

ARTICULO 1°: Exceptuar al Ministerio de Gobierno y Justicia del requisito de licitación pública, por urgencia evidente y autorizar la contratación por Solícitud de Precios, para realizar los trabajos de remodelación del Edificio "COLD STORAGE", en el cual se instalará la Cárcel ubicada en Mount Hope, Provincia de Colón, por la suma de DOS MILLONES DE BALBOAS (B/.2,000.000.00).

ARTICULO 2°: Esta Resolución comenzará a regir a partir de su aprobación.

COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 21 días del mes de julio de mil novecientos noventa y tres (1993).

GUILLERMO ENDARA GALIMANY
Presidente de la República
JUAN B. CHEVALIER
Ministro de Gobierno y Justicia
JULIO E. LINARES
Ministro de Relaciones Exteriores
ALFREDO ARIAS G.
Ministro de Obras Públicas
MARCO A. ALARCON
Ministro de Educación
MARIO J. GALINDO
Ministro de Hacienda y Tesoro y Ministro
de Planificación

JORGE RUBEN ROSAS

Ministro de Trabajo y Bienestar Social
GUILLERMO ROLLA PIMENTEL
Ministro de Salud
ROBERTO ALFARO E.
Ministro de Comercio e Industrias
GUILLERMO E. QUIJANO
Ministro de Vivienda
CESAR PEREIRA BURGOS
Ministro de Desarrollo Agropecuario
JULIO C. HARRIS
Ministro de la Presidencia

y Política Económica, Encargado

CONTRATO Nº DG-065-93 (De 11 de mayo de 1993)

SUMINISTRO, TRANSPORTE Y ENTREGA EN EL SITIO DE PIEZAS DE REPUESTO Y RECONSTRUCCION DE TURBOCARGADORES

Entre los suscritos a saber GONZALO CORDOBA C. varón, panameno, mayor de edad, ingeniero, casado, vecino de esta Ciudad, con cédula de identidad personal Nº 6-27-923, en su calidad de Director General y Representante Legal del INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), debidamente autorizado para la firma de este Contrato mediante Resolución Nº 180-92 del 26 de octubre de 1993, expedida por la Junta Directiva por una parte, que en adelante se llamara EL IRHE; y por la otra ALFREDO NUÑEZ ENCINAS, varón, boliviano, mayor de edad, comerciante, con pasaporte Nº 1486736 y vecino de esta Ciudad, en su calidad de Representante Legal de TURBO MASTER DIESEL, S. A., sociedad debidamente inscrita bajo las leyes panamenas en la Ficha 256468, Rollo 34505, Imagen 20, del Registro Público, Sección de Micropelículas (Mercantil) y cuyas actividades están amparadas por la Licencia Industrial N° 7147, quien en adelante se llamará EL CONTRATISTA, celebramos un Contrato para la reconstrucción de turbocargadores y ciguenales, que corresponden al Pliego de Cargos y Especificaciones de la Contratación Directa No. 462-91, Renglón 2, en los siguientes términos y condiciones:

PRIMERO: EL CONTRATISTA se compromete a efectuar reconstrucción de cargadores y ciguenales, con las características y eficiencias senaladas en el Anexo A de este Contrato y de acuerdo a su oferta presentada por la suma de DOSCIENTOS ONCE MIL QUINIENTOS NOVENTA BALBOAS CON 00/100 solamente (B/. 211,590.00) con cargo a la Partida Presupuestaria Nº 2.78.1.1.0.03.18.182 (1992), correspondiente a la cuenta No. 5126.0818.

Los precios contratados son firmes y no están sujetos a escalamiento.

SEPTIMO: Los pagos que tenga que hacer EL IRHE a EL CONTRATISTA por el suministro objeto de este Contrato, se efectuarán: Mediante Carta de Crédito irrevocable, transferible y confirmada pagadera de la siguiente manera:

- del valor total del Contrato a nombre TURBO MASTER DIESEL. S. A. Panamá, previa verificación del recibo de los turbocargadores y cigueñales a reconstruir en el taller correspondiente. Este pago solo se realizará después de 30 días calendario siguientes a la presentación de la cuenta respectiva, debidamente aprobada por el Jefe del Proyecto.
- 85% restante se pagará en dólares de Estados Unidos mediante Carta de Crédito confirmada e irrevocable a nombre de TURBO DIESEL, S. A. de la Calle Herrera 2250 (1273) de la ciudad de Buenos Aires, República de Argentina. La Carta de Crédito se abrirá dentro de los 20 días calendario después de entrada en vigencia el Contrato, en el Banco SUDAMERIS. Tte. Gral. Perón 500, Planta Baja Exporaciones, Buenos Aires, República de Argentina pagadera:

- 35% del valor del Contrato se pagará cuando se termine la reconstrucción de los Turbo-cargadores y Cigueñal en el taller respectivo, previa presentación de las cuentas debidamente aprobadas por el Jefe del Proyecto.
- 40% del valor total del Contrato, cuando los Turbocargadores y Cigueñal se encuentren en el sítio
 con todas las piezas de repuestos listas para
 la instalación, previa presentación de las
 presentación de las cuentas aprobadas por el
 Jefe del Proyecto.
- 10% sesenta (60) días después de recibido conforme el material.

Por cada día calendario de atraso en la entrega de los materiales y/o equipos contados a partir de la fecha de recibo del Contrato, EL CONTRATISTA pagará a EL IRHE la suma de un décimo por ciento 0.1% del valor del Contrato, en concepto de liquidación de daños, por los perjuicios ocasionados por este atraso. La cantidad total de la liquidación de daños no excederá del diez por ciento (10%) del valor total del Contrato y la misma será descontada de los pagos que deberá efectuar EL IRHE a EL CONTRATISTA. En todo caso no se considerará una morosidad en la entrega, si esta no es mayor de quince (15) días calendario.

- SEGUNDO: El orden de precedencia de los documentos del Contrato, en caso de contradicciones entre ellos, es el siguiente:
 - 1. Este Contrato y sus Anexos.
 - Las Ordenes escritas para variaciones en el Suministro.
 - 3. Los Pliegos de Cargos y Especificaciones de la Contratación Directa No. 462-91.
 - 4. La oferta presentada por EL CONTRATISTA, junto con las cartas y documentos que complementan el alcance de la Contratación Directa No. 462-91.
- TERCERO: EL CONTRATISTA se compromete a efectuar el suministro a que se refiere este Contrato, de la siguiente manera: en un plazo no mayor de 240 días calendario contados a partir de la entrada en vigencia del presente Contrato.
- CUARTO: EL IRHE cancelará los Impuestos de Importación, Tasas o Impuestos Consulares e Impuestos de Transferencia de Bienes Muebles (5%) al Ministerio de Hacienda y Tesoro, para todos los materiales y/o equipos correspondientes a este Contrato, que le sean solicitados por EL CONTRATISTA.
- QUINTO: EL IRHE se reserva el derecho de ordenar pruebas o exámenes adicionales a lo especificado, de los materiales y/o equipos que haya de suministrar EL CONTRATISTA, en cualquier tiempo y lugar. Los gastos en pruebas e inspecciones serán a cargo del propio IRHE, pero si los materiales y/o equipos resultan de calidad inferior a la exigida en las especificaciones, ello será motivo para que EL IRHE rechace los mismos y exija el reemplazo de

éstos, sin que incurra por ello en gastos o en responsabilidad alguna.

SEXTO:

EL CONTRATISTA garantiza los trabajos de reconstrucción suministrados por el período de un (1) año adicional, contado a partir de la Aceptación Final por parte de EL IRHE. EL CONTRATISTA se obliga para con EL IRHE a reemplazar con equipo nuevo, aquellos que resulten deficientes o defectuosos y a someterlos a las pruebas de aceptación por parte de EL IRHE.

En este caso, todos los gastos en que se incurra serán por cuenta de EL CONTRATISTA.

Cuando la causal de Resolución de este Contrato sea la falta de cumplimiento de alguna de las obligaciones que asume EL CONTRATISTA, o de alguna de las mencionadas en esta Cláusula. EL IRHE quedará facultado de pleno derecho para resolverlo administrativamente, lo que acarreará a EL CONTRATISTA la pérdida total e inmediata de la Garantía de Cumplimiento y las retenciones habidas, a favor de EL IRHE.

En dicho caso La Fiadora tendrá dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la notificación de incumplimiento, la opción de pagar el importe de la fianza o de sustituir a EL CONTRATISTA en todos los derechos y obligaciones del Contrato siempre que el que vaya a continuar por cuenta de La Fiadora y a cuenta y riesgo de ésta, tenga la capacidad técnica y financiera a juicio de EL IRHE.

DECIMO CUARTO:

EL CONTRATISTA conviene en que los materiales y/o equipos tendrán las características técnicas indicadas en la lista de materiales y precios y documentos complementarios (Anexo A), el cual forma parte de este Contrato.

DECIMO QUINTO: La cesión de los derechos que emanan de este Contrato se ajustará a las normas específicamente contenidas en el Artículo 54 del Código Fiscal de Panamá.

DECIMO SEXTO: EL CONTRATISTA adherirá a este documento timbres fiscales por un valor de DOSCIENTOS ONCE BALBOAS CON 60/100 (8/.211.60) y un Timbre de Jubilados y Pensionados, los cuales serán anulados por EL IRHE, al momento de la firma del presente Contrato.

PARAGRAFO TRANSITORIO: El presente Contrato entrará en vigencia y efectividad, a partir de la fecha en que El IRHE le notifique por escrito a EL CONTRATISTA, que dicho Contrato cuenta con todas las aprobaciones y formalidades de la Ley Panameña.

NOVENO:

Para responder por todas y cada una de las cláusulas y obligaciones asumidas en este Contrato y garantizarlas. EL CONTRATISTA presenta la Garantía de Cumplímiento Nº 1480.08.7268, a favor de EL IRHE y de la Contraloría General de la República, por la suma de CINCUENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SIETE BALBOAS CON 50/100 (B/. 52,897.50), de la Compañía Afianzadora de Panamá. S. A., expedida el 3 de mayo de 1993 que representa el veinticino (25%) por ciento del valor total de este Contrato.

EL CONTRATISTA se compromete a mantener vigente Garantía de Cumplimiento hasta la entrega y aceptación final de los materiales y/o equipos. Una vez que éstos hayan sido aceptados por EL IRHE. la Garantia de Cumplimiento se reducirá al diez por ciento (10%) y tendrá validez por un (1) año adicional.

DECIMO:

EL CONTRATISTA se obliga a cumplir fielmente con todas las leyes, decretos leyes, decretos de gabinete, ordenanzas provinciales, acuerdos municipales, disposiciones legales vigentes y asumir todos los gastos que éstas establezcan, sin ningún costo adicional para EL IRHE.

DECIMO PRIMERO: EL CONTRATISTA exonera y libera expresa y totalmente a EL IRHE respecto a terceros, de toda responsabilidad civil, laboral, fiscal o de cualquier naturaleza que pudiese surgir con motivo de la ejecución del presente Contrato.

DECIMO SEGUNDO: EL CONTRATISTA asegurará contra todo riesgo los materiales y/o equipos durante el transporte marítimo, aéreo y/o terrestre hasta su descarga en el sitio de entrega, por una suma no menor del cien por ciento (100%) del valor total de la entrega. Estas pólizas de seguros deberán ser suscritas a favor de EL IRHE y entregadas a éste para su custodia.

DECIMO

El presente Contrato quedará resuelto administrativamente TERCERO: por cualquiera de las siguientes causales:

- 1. Disolución de EL CONTRATISTA, en los casos en que ésta deba producir la extinción del Contrato.
- 2. La formación de Concurso de Acreedores a EL CONTRATISTA o su declaratoria de quiebra.
- 3. El incumplimiento del Contrato.

Para constancia de lo acordado, se firma y expide el presente documento en la Cludad de Panamá, a los 11 días del mes de mayo de mil novecientos noventa y tres (1993).

> POR EL IRHE GONZALO CORDOBA C. Director General

POR EL CONTRATISTA **ALFREDO NUÑEZ ENCINAS** Representante Legal Pasasporte No. 1486736

REFRENDADO POR: RUBEN DARIO CARLES Contralor General de la República

INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACIONI

CONTRATO Nº DG-070-93 (De 19 de mayo de 1993)

SUMINISTRO, TRANSPORTE Y ENTREGA EN EL SITIO DE EQUIPO TRIFASICO DE INYECCION SECUNDARIA

Entre los suscritos a saber GONZALO CORDOBA C. varón, panameño. mayor de edad, ingeniero, casado, vecino de esta Ciudad, con cédula de identidad personal № 6-27-923, en su calidad de Director General y Representante Legal del INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), debidamente autorizado para la firma de este Contrato mediante Resolución Nº2 24-93 del 18 de febrero de 1993, expedida por la Junta Directiva por una parte, que en adelante se llamará EL IRHE; y por la otra ERDULFO CHANG, varón.

panameño, mayor de edad, comerciante, con cédula de identidad personal Nº 3-27-309 y vecino de esta Ciudad, en su calidad de Representante Legal de SUMINISTROS INDUSTRIALES, S. A., sociedad debidamente inscrita bajo las leyes panameñas en la Ficha 196789, 21954, Imagen 72, del Registro Público, Sección de Micropelículas (Mercantil) y cuyas actividades están amparadas por la Licencia Comercial Nº 2749, Clase B, quien en adelante se llamará EL CONTRATISTA, celebramos un Contrato para el suministro, transporte y entrega en el Alamacén del IRHE en Cáceres, de equipo trifásico de inyección secundaria, que corresponden al Pliego de Cargos y Especificaciones del Concurso de Precios No. 1055-92, en los siguientes términos y condiciones:

PRIMERO: EL CONTRATISTA se compromete a suministrar, transportar y descargar en el Almacén del IRHE en Cáceres, a favor del IRHE, equipo trifásico de inyección secundaria con las características y eficiencias señaladas en el Amexo A de este Contrato y de acuerdo a su oferta presentada por la suma de CINCUENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y NUEVE BALBOAS CON 50/100 solamente (8/.59,989.50) con cargo a la Partida Presupuestaria № 2,78.1.2.0.02.51.305 (1992), más la suma de B/.20,321.44 en concepto de Impuestos de Importación y Transferencia de Bienes Muebles (ITBM), con cargo a la Partida Presupuestaria No. 2.78.0.1.0.02.00.649 (1992), correspondiente a la cuenta No. 6525.0610.

> Los precios contratados son firmes y no están sujetos a escalamiento.

SEXTO:

EL CONTRATISTA garantiza los materiales y/o equipos suministrados por el período de un (1) año adicional, contado a partir de la Aceptación Final por parte de EL IRHE. EL CONTRATISTA se obliga para con EL IRHE a reemplazar con equipo nuevo, aquellos que resulten deficientes o defectuosos y a someterlos a las pruebas de aceptación por parte de EL IRHE.

En este caso, todos los gastos en que se incurra serán por cuenta de EL CONTRATISTA.

SEPTIMO:

EL CONTRATISTA deberá presentar como requisito indispensable y obligante el siguiente documento técnico: dos (2) jugos de manuales de operación de todo el equipo.

octavo:

Los pagos que tenga que hacer EL IRHE a EL CONTRATISTA por el suministro en objeto de este Contrato, se efectuarán de la siguiente manera:

- 75% del valor de la entrega a los treinta (30) días calendario después de recibido conforme el material y presentada la cuenta.
- 25% restante del valor de la entrega a los (60) días calendarío después de realizado el primer pago, recibido conforme el material y presentada la cuenta.

NOVENO:

Por cada día calendario de atraso en la entrega de los materiales y/o equipos contados a partir de la fecha de

recibo del Contrato, EL CONTRATISTA pagará a EL IRHE la suma de un décimo por ciento 0.1% del valor del Contrato, en concepto de liquidación de daños, por los perjuicios ocasionados por este atraso. La cantidad total de la liquidación de daños no excederá del diez por ciento (10%) del valor total del Contrato y la misma será descontada de los pagos que deberá efectuar EL IRHE a EL CONTRATISTA. En todo caso no se considerará una morosidad en la entrega, si esta no es mayor de quince (15) días calendario.

SEGUNDO:

El orden de precedencia de los documentos del Contrato, en caso de contradicciones entre ellos, es el siguiente:

- 1. Este Contrato y sus Anexos.
- Las Ordenes escritas para variaciones en el Suministro.
- Los Pliegos de Cargos y Especificaciones del Concurso de Precios No. 1055-92.
- 4. La oferta presentada por EL CONTRATISTA, junto con las cartas y documentos que complementan el alcance del Concurso de Precios No. 1055-92.

TERCERO:

EL CONTRATISTA se compromete a efectuar el servicio a que se refiere este Contrato, de la siguiente manera: en un plazo no mayor de 180 dias calendario contados a partir de la entrada en vigencia del presente Contrato.

CUARTO:

EL IRHE cancelará los Impuestos de Importación, Tasas o Impuestos Consulares e Impuestos de Transferencia de Bienes Muebles (5%) al Ministerio de Hacienda y Tesoro, para todos los materiales y/o equipos correspondientes a este Contrato, que le sean solicitados por EL CONTRATISTA.

QUINTO:

EL IRHE se reserva el derecho de ordenar pruebas o exámenes adicionales a lo especificado, de los materiales y/o equipos que haya de suministrar EL CONTRATISTA, en cualquier tiempo y lugar. Los gastos en pruebas e inspecciones serán a cargo del propio IRHE, pero si los materiales y/o equipos resultan de calidad inferior a la exigida en las especificaciones, ello será motivo para que EL IRHE rechace los mismos y exija el reemplazo de éstos, sin que incurra por ello en gastos o en responsabilidad alguna.

DECIMO:

Para responder por todas y cada una de las cláusulas y obligaciones asumidas en este Contrato y garantizarlas. EL CONTRATISTA presenta la Garantía de Cumplimiento Nº 81806566, a favor de EL IRHE y de la Contraloría General de la República, por la suma de CATORCE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SIETE BALBOAS CON 38/100 (B/.14,997.38), de ASSA Compañía de Seguros, S. A. expedida el 29 de marzo de 1993 que representa el veinticino (25%) por ciento del valor total de esta Contrato.

EL CONTRATISTA se compromete a mantener vigente la Garantía de Cumplimiento hasta la entrega y aceptación final de los materiales y/o equipos. Una vez que éstos hayan sido aceptados por EL IRHE. la Garantía de Cumplimiento se reducirá al diez por ciento (10%) y tendrá validez por un (1) año adicional.

DECIMO PRIMERO:

EL CONTRATISTA se obliga a cumplir fielmente con todas las leyes, decretos leyes, decretos de gabinete. ordenanzas provinciales, acuerdos municipales, disposiciones legales vigentes y asumir todos los gastos que éstas establezcan, sin ningún costo adicional para EL IRHE.

DECIMO SEGUNDO: EL CONTRATISTA exonera y libera expresa y totalmente a EL IRHE respecto a terceros, de toda responsabilidad civil, laboral, fiscal o de cualquier naturaleza que pudiese surgir con motivo de la ejecución del presente Contrato.

DECIMO TERCERO: EL CONTRATISTA asegurará contra todo riesgo los materiales y/o equipos durante el transporte marítimo, aéreo y/o terrestre hasta su descarga en el sitio de entrega, por una suma no menor del cien por ciento (100%) del valor total de la entrega. Estas pólizas de seguros deberán ser suscritas a favor de EL IRHE y entregadas a éste para su custodia.

DECIMO CUARTO: El presente Contrato quedará resuelto administrativamente por cualquiera de las siguientes causales:

- Disolución de EL CONTRATISTA, en los casos en que ésta deba producir la extinción del Contrato.
- La formación de Concurso de Goreedores a EL CONTRATISTA o su declaratoria de quiebra.
- 3. El incumplimiente del Contrato.

Cuando la causal de Resolución de este Contrato sea la falta de cumplimiento de alguna de las obligaciones que asume EL CONTRATISTA. o de alguna de las mencionadas en esta Cláusula, EL IRHE quedará facultado de pleno derecho para resolverlo administrativamente, lo que acarreará a EL CONTRATISTA la pérdida total e inmediata de la Garantía de Cumplimiento y las retenciones habidas, a favor de EL IRHE.

En dicho caso La Fiadora tendrá dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la notificación de incumplimiento. la opción de pagar el importe de la fianza o de sustituir a EL CONTRATISTA en todos los derechos y obligaciones del Contrato siempre que el que vaya a continuar por cuenta de La Fiadora y a cuenta y riesgo de ésta, tenga la capacidad técnica y financiera a juicio de EL IRHE.

DECIMO QUINTO: EL CONTRATISTA conviene en que los materiales y/o equipos tendrán las características técnicas indicadas en la lista de materiales y precios y documentos complementarios (Anexo A), el cual forma parte de este Contrato.

DECIMO SEXTO: La cesión de los derechos que emanan de este Contrato se ajustará a las normas específicamente contenidas en el Artículo 54 del Código Fiscal de Panamá.

DECIMO SEPTIMO: EL CONTRATISTA adherirá a este documento timbres fiscales por un valor de SESENTA BALBOAS CON 00/100 (8/.60.00) y un Timbre de Jubilados y Pensionados, los cuales serán anulados por EL IRHE, al momento de la firma del presente

PARAGRAFO TRANSITORIO: El presente Contrato entrará en vigencia y efectividad, a partir de la fecha en que El IRME le notifique por escrito a EL CONTRATISTA, que dicho Contrato cuenta con todas las aprobaciones y formalidades de la Ley Panameña.

Para constancia de lo acordado, se firma y expide el presente documento en la Cludad de Panamá, a los 19 días del mes de mayo de mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL IRHE GONZALO CORDOBA C. Director General POR EL CONTRATISTA ERDULFO CHANG Cédula Nº 3-27-309

REFRENDADO POR RUBEN DARIO CARLES Contralor General de la República

[T]

	AND THE PROPERTY OF THE PROPER		And the second designation of the second des	Designation of the control of the co	The same of the sa	
IRHE en Cáceres.	Entrega: Almacén del	Lugar de Ent				
	B/. 59,989.50	TOTAL:				AN AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
e acu						n en control en en en entre en
	B/. 59,989.50	- A B Planta and Comments		lote	į.	}d
DESCRIPCION	RIO PRECIO TOTAL	PRECIO UNITARIO	<u>@i@</u>	GADINI	CANTIDAD	RENELON
		MITECONN ARROPHICATION A SPROAD A SPROAD STATE OF SALES TO SALES	electrometer e supplicate de concession de clas	**************************************	RENGLON(ES):	RENGL
DE EQUIPO TRIFASICO DE INYECCION	EN EL SITIO	PORTE Y ENTREGA), TRANSPORTE	SUMINISTRO, SECUNDARIA.	6.6	CONTR
	,	OS No. 1055-92	DE PRECIOS	CONCURSO I	REFERENCIA:	REFER
Página 1 de 1 Páginas	Redek om en elektris, sje tillstepte presiden med som med som en til som og egt er elektroskytengg mejokeløjek I	INDUSTRIALES, S. A.		SUMINISTROS	·	3K.7/12FC3:
TEMPALAN	- And Administration of the Administration o	And Advisor to the Control of the Co	AND THE PROPERTY OF THE PROPER	e a provincia esta esta esta esta esta esta esta est	MINISTER SECTION AND AND AND AND AND ASSESSMENT	attacks of the second

CONTRATO № DG-092-93 (De 10 de junio de 1993)

REPARACION DE OBRAS CIVILES DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUA DE MAR EN LA CENTRAL 9 DE ENERO BAHIA LAS MINAS - COLON

Entre los suscritos a saber GONZALO CORDOBA C. varón, panameño, mayor de edad, ingeniero, casado, vecino de esta Ciudad, con cédula de identidad personal Nº 6-27-923, en su calidad de Director General y Representante Legal del INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION (IRHE), debidamente autorizado para la firma de este Contrato mediante Resolución Nº 146-92 del 18 de septiembre de 1992, expedida por la Junta Directiva por una parte, que en adelante se llamará **EL IRHE;** y por la otra **DANIEL G.** ROJAS J., varón, panameño, mayor de edad, comerciante, con cédula de identidad personal Nº 3-57-112 y vecino de esta Ciudad, en su calidad de Representante Legal de CONTRATOS Y MANTENIMIENTO, S. A., sociedad debidamente inscrita bajo las leyes panameñas en la Ficha 56408, Rollo 4045, Imagen 29, del Registro Público, Sección de Micropelículas (Mercantil) y cuyas actividades están amparadas por la Licencia Comercial Nº 14255, Clase B, quien en adelante se llamará EL CONTRATISTA, celebramos un Contrato para la reparación de Obras Civiles del Sistema de Circulación de Agua de Mar en la Central 9 de Enero - Bahía Las Minas - Colón, que corresponden al Pliego de Cargos y Especificaciones de la Contratación Directa No. 038-92, Renglón 1, en los siguientes términos y condiciones:

PRIMERO: EL CONTRATISTA se compromete a suministrar el servicio de reparación de Obras Civiles del Sistema de Circulación de Agua de Mar en la Central 9 de Enero - Bahía Las Minas Colón, con las características y eficiencias señaladas en el Anexo A de este Contrato y de acuerdo a su oferta presentada por la suma de DOSCIENTOS CUARENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTOS VEINTISIETE BALBOAS CON 29/100 solamente (B/. 249,627.29) con cargo a la Partida Presupuestaria Nº 2.78.1.1.0.01.06.280 (1993).

Los precios contratados son firmes y no están sujetos a escalamiento.

SEXTO: EL CONTRATISTA garantiza los materiales y/o equipos suministrados por el período de un (1) año adicional, contado a partir de la Aceptación Final por parte de EL IRHE. EL CONTRATISTA se obliga para con EL IRHE a reemplazar con equipo nuevo. aquellos que resulten deficientes o defectuosos y a someterlos a las pruebas de aceptación por parte de EL IRHE.

En este caso, todos los gastos en que se incurra serán por cuenta de EL CONTRATISTA.

SEPTIMO: Los pagos que tenga que hacer EL IRHE a EL CONTRATISTA por el suministro objeto de este Contrato. se efectuarán: Mediante Carta de Crédito con abonos pagaderos 100% a los treinta (30) días después de presentada la cuenta respectiva y facturas mensuales debidamente aprobadas por EL IRHE, según el avance de los trabajos.

octavo: For cada dia calendario de atraso en la entrega de los materiales y/o equipos contados a partir de la fecha de

recibo del Contrato. EL CONTRATISTA pagará a EL IRME la suma de un décimo por ciento 0.1% del valor del Contrato, en concepto de liquidación de daños, por los perjuicios ocasionados por este atraso. La cantidad total de la liquidación de daños no excederá del diez por ciento (10%) del valor total del Contrato y la misma será descontada de los pagos que deberá efectuar EL IRHE a EL CONTRATISTA. En todo caso no se considerará una morosidad en la entrega, si esta no es mayor de quince (15) días calendario.

NOVENO:

Para responder por todas y cada una de las cláusulas y obligaciones asumidas en este Contrato y garantizarlas, EL CONTRATISTA presenta la Garantía de Cumplimiento Nº 15-017282.2. a favor de EL IRHE y de la Contraloría General de la República, por la suma de SESENTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS SEIS BALBOAS CON 82/100 (B/.62,406.82), de la Aseguradora Mundial, S. A. expedida el 25 de febrero de 1993 que representa el veinticino (25%) por ciento del valor total de este Contrato.

EL CONTRATISTA se compromete a mantener vigente la Garantía de Cumplimiento hasta la entrega y aceptación final de los materiales y/o equipos. Una vez que éstos hayan sido aceptados por EL IRHE, la Garantía de Cumplimiento se reducirá al diez por ciento (10%) y tendrá validez por un (1) año adicional.

DECIMO:

EL CONTRATISTA se obliga a cumplir fielmente con todas las leyes, decretos leyes, decretos de gabinete, ordenanzas provinciales, acuerdos municipales, disposiciones legales vigentes y asumir todos los gastos que éstas establezcan, sin ningún costo adicional para EL IRHE.

DECIMO

EL CONTRATISTA exonera y libera expresa y totalmente a PRIMERO: EL IRHE respecto a terceros, de toda responsabilidad civil, laboral, fiscal o de cualquier naturaleza que pudiese surgir con motivo de la ejecución del presente Contrato.

DECIMO SEGUNDO:

EL CONTRATISTA asegurará contra todo riesgo los materiales y/o equipos durante el transporte marítimo, aéreo y/o terrestre hasta su descarga en el sitio de entrega, por una suma no menor del cien por ciento (100%) del valor total de la entrega. Estas pólizas de seguros deberán ser suscritas a favor de EL IRHE y entregadas a éste para su custodia.

DECIMO

El presente Contrato quedará resuelto administrativamente TERCERO: por cualquiera de las siguientes causales:

- 1. Disolución de EL CONTRATISTA, en los casos en que ésta deba producir la extinción del Contrato.
- 2. La formación de Concurso de Acreedores a EL CONTRATISTA o su declaratoria de quiebra.

3. El incumplimiento del Contrato.

Cuando la causal de Resolución de este Contrato sea la falta de cumplimiento de alguna de las obligaciones que asume EL CONTRATISTA, o de alguna de las mencionadas en esta Cláusula, EL IRHE quedará facultado de pleno derecho para resolverlo administrativamente, lo que acarreará a EL CONTRATISTA la pérdida total e inmediata de la Garantía de Cumplimiento y las retenciones habidas, a favor de EL IRHE.

En dicho caso La Fiadora tendrá dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la notificación de incumplimiento, la opción de pagar el importe de la fianza o de sustituir a EL CONTRATISTA en todos los derechos y obligaciones del Contrato siempre que el que vaya a continuar por cuenta de La Fiadora y a cuenta y riesgo de ésta, tenga la capacidad técnica y financiera a juicio de EL IRHE.

DECIMO CUARTO: EL CONTRATISTA conviene en que los materiales y/o equipos tendrán las características técnicas indicadas en la lista de materiales y precios y documentos complementarios (Anexo A), el cual forma parte de este Contrato.

DECIMO QUINTO: La cesión de los derechos que emanan de este Contrato se ajustará a las normas específicamente contenidas en el Artículo 54 del Código Fiscal de Panamá.

DECIMO SEXTO:

EL CONTRATISTA adherirá a este documento timbres fiscales por un valor de DOSCIENTOS CUARENTA Y NUEVE BALBOAS CON 70/100 (B/.249.70) y un Timbre de Jubilados y Pensionados, los cuales serán anulados por EL IRHE, al momento de la firma del presente Contrato.

PARAGRAFO TRANSITORIO: El presente Contrato entrará en vigencia y efectividad, a partir de la fecha en que El IRHE le notifique por escrito a EL CONTRATISTA, que dicho Contrato cuenta con todas las aprobaciones y formalidades de la Ley Panameña.

Para constancia de lo acordado, se firma y expide el presente documento en la Ciudad de Panamá, a los 10 días del mes de mayo de mil novecientos noventa y tres (1993).

POR EL IRHE GONZALO CORDOBA C. Director General POR EL CONTRATISTA **DANIEL G. ROJAS P.** Representante Legal Nº 3-57-112

REFRENDADO POR: RUBEN DARIO CARLES Contralor General de la República

A N E X O __A

PROVEEDXX:	Cold Substitute (Substitute Substitute Subst	CCNIRATO Y MANTENIMIENTO, S. A	MANTENIMI	NIO. S. A		COMPTICATION	SHIP (HOLT) (HAMMANT EXOLOGY) AND AND (COLOMBOLAS COMPE	Página 1 de 4. Páginas
REFERENCIA:	•	LICITACION PUBLICA No. 160-91	PUBLICA N	o. 160-91				
CONTRATO DE:		reparacion de obras civiles y equipos electromecan	DE OBRAS	CIVILES Y	EQUIPOS E	LECTRO	REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA	BEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACHA DE MAR
RENCUON(ES):	•	T constant	,					-
8	OMITIME	Ę	(CO)	PRECIO (PRECIO UNITARIO		o TOTAL	DESCRIPCION
1.6.A. 1		Global	* 			B/.	9,700.00	Cierre de los canales a la entrada, desague y secado de las mismas (2 canales).
1.6.4.2					ense - i municipi monori den			Remoción de conchas y materia orgánica de los canales, transporte y deposición final de los mismos.
	420	3		B/.	58.00	B/. 2	B/. 24,360.00	a) Canal y Fosa de Bomba 3 y 3.
	268	3		B/.	52.00	В/. 1	B/. 13,936.00	b) canal de la dilicad %.
1.6.A.5.								Reparación y Sellado de juntas entre las losas de concreto.
	7,000	3	·	в/.	4.65	в/. з	в/. 32,550.00	Invección de mortero sello asfáltico de junta $(0.03m \times 0.03m)$.
1.6.A.6					-			Reparación de vigas y muros de concreto.
1.6.A.6.a	35	8		B/.	74.60	в/.	2,611.00	Reparación estructural con productos epóxicos
1.6.A.6.b.	႘	ž		B .	164.40	B/.	5,754.00	Repello con mortero de cemento mejorado con adhesivo acrílico.
1.6.A.7	850	Ā		B/.	18.30	B/. 1	B/. 15,555.00	Limpieza y nivelación de medias cañas para el drenaje pluvial.

NEXO

d necess				uaceta	vicial,	Jucves 29	acjun		n o o o Description		Sales Sales	NEXT.
	1.6.B.4	1.6.B.3	1.6.в.2		1.6.B.1	1.6.A.8	1.6.A.7	NOTONEIS	CONTRATO DE:	REFERENCIA:	PROVEEDOR:	-
	300			1,300	325	215	400	CMITINO		•	•	Annual Name of the Party of the
	M2	global	global	¥	Ę	M.	c/u	NET	REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECAN EN LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1	LICITACION PUBLICA No. 160-91	CONTRATO Y MANTENIMIENTO, S.	
	:							Q) (Q)	DE OBRAS RAL 9 DE E	PUBLICA N	MANTENIMI	
	в/.			в/.	в/.	В/.	В/.	PRECIO	CIVILES NERO - BJ	o. 160-91		The state of the s
	16.00			3.60	7.94	54.70	26.00	PRECIO UNITARIO	AHIA LAS MI		Α.	AND PARTIES AND PA
	в/.	в/.	в/.	в/.	в/.	в/.	в/.	PRECIO	ELECTRO			
	4,800.00	4,068.99	3,700.00	4,680.00	2,574.00	11,760.50	10,400.00	WIOI O	OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL) DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON.			
	IRHE) Volumen del carique orano de la casa de bombas.	Remoción, traslado, rehabilitación e insta- lación de un tanque para agua dentro de la Central 9 de Enero (sitio escogido por el	Pintura de la grúa pórtico sobre las mallas rotativas (sistema aluminio epóxico).	Pintura general de todos los barandales de seguridad del área (tubería galvanizada de ø 1 1/2") (nuevos y existentes).	Reemplazo de secciones deteriortadas de los barandales de seguridad (tubería galvanizada ϕ 1 1/2").	Remoción y reemplazo de aproximadamente 40 losas doble "T" tipo (15DT43) de 4.30m de longitud. Fijación de las mismas mediante viga de amarre.	Reemplazo de medias cañas de concreto defectuosas (0.30m x 0.90m).	DESCRIPCION	EL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUN DE MAR		Página 2 de 4 Páginas	

PROVEEDOR:

CONTRATO Y MANTENIMIENTO, S. A.

INSTITUTO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y ELECTRIFICACION

-1 [7] × 0

Página 3

d e

4

Páginas

REFERENCIA:		LICITACION PUBLICA No. 160-91	PUBLICA No	o. 160-	-91			······································
CONTRATO DE:	DE:	2	DE OBRAS	CIVILES	ES Y ELECTRON	MTNAS	AS DEL SISTE	Y ELECTROMECANICAS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUA DE MAR
RENGLOW(ES):	(E5) *		TRAL 2 DE	CWINE	LA CENTRAL 3 DE ENERO - DALLA LAS LITAS - COLON.	CHNITIA	- COLON.	
RENGLON	CANTIDAD	CACIIN	<u>adja</u>	PRUSC THE CONTRIBUTION OF THE CONTRIBUTION OF	PRECIO UNITARIO	PRECIO	TAIOL OI	DESCRIPCION
1.6.B.5	100	M2		B/.	26.95	B/.	2,695.00	Reemplazo de la facia lateral de la casa de bomba.
1.6.B.6	30	M2		в/.	338.00	B/.	10,140.00	Construcción del techo sobre área de mante- nimiento 5m x 6m.
1.6.B.7.	900	M2		B/.	5,15	B/.	4,635.00	Pintura externa de paredes de mampostería (especificación Federal TTP-19D).
	1,000	M2		B/.	5.28	B/.	5,280.00	Pintura externa de paredes de mampostería (especificación Federal TTP-29D).
1.6.0.6a	1,620	M2		в/.	17.37	B/.	28,139.40	Pintura de malla rotativa, rieles, bombas, tuberías, válvulas y demás elementos en contacto con agua del mar (sistema de recubrimiento con COAL TAR EPOXY).
1.6.3.8b	150	м 22		в/.	16.75	B/.	2,512.50	Pintura general de tuberías para agua, eléctricas, antiincendio, paneles y tableros de control (sistema de pintura alquídica).
1.6.0.1	·	global				B/*	2,400.00	Reparación de las 7 escaleras metálicas de acceso en la casa de bomba y érea de válvula y pintura de las mismas (tamaño variado, cotizar mediante visita al área).

A N E X O A

ELICITRACION PUBLICA No. 160-91 REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACIA DE LA CENURAL 9 DE ENERO - BAHTA LAS MINAS - COLON. NITIDAD UNIDAD CODICO PRECIO UNITARIO PRECIO TOTAL global B/. 22.06 B/. 7,150.00 Cambios de parcillas metálicas por concreto reforzado y lingiaza de los de parcillas metálicas por concreto reforzado y lingiaza de los de parcillas metálicas por concreto de 3" de espesor. B/. 272.40 B/. 35,956.80 Construcción de techo de protección tura metálica y cubierta de panalit) de agracia y cubierta de panalit) de agracia de los de suministro, instalación y puesta en de 3 lámparas HFS, sigual o similar a accessorios y cables necesarios. Lugar de Entrega: Central 9 de Enero - Bahía Las Minas - Colón.	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	entral property of the filter fraction (supplementation)		-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i		The second control of	Approximation of the control of the		
LICITACION PUBLICA NO. 160-91 E	- Bahía		Centra	le Entrega:	Lugar d				
LICITACION PUBLICA No. 160-91 REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1 OLIDAD OLIDAD OLIDAD OLIDAD OLIDAD OLIDAD PRECIO UNITARIO B/. 7,150.00 B/. 1,223.60 B/. 272.40 B/. 1,800.00 B/. 1,800.00		249,627.29	B/.2		TOTAL:				
LICITACION PUBLICA No. 160-91 E: REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. Concreto reforzado y limpieza de los global B/. 22.91 B/. 1,145.50 Tabas de concreto de 3" de espesor. So M2 B/. 272.40 B/. 35,956.80 Construcción de techo de protección tura metálica y cubierta de panalit) Grea de válvulas (6 mts x 22 mts).	Suministro, instalación y puesta en servicio de 3 lámparas HPS, igual o similar a la General Electric MARR405DAL5MA incluye todos los accesorios y cables necesarios.	1	В/.		managan di matika da kandan di Maraman		global		1.6.0.5.
LICITACION PUBLICA No. 160-91 E: REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1	Construcción de techo de protección (estructura metálica y cubierta de panalit) sobre área de válvulas (6 mts x 22 mts).	35,956.80	в/.	272.40	в/.	. ,	м2	132	1.6.C.4
LICITACION PUBLICA No. 160-91 E: REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1	Tapas de concreto de 4" de espesor.		B/.	22.91	в/.		M2	50	1.6.C.3
LICITACION PUBLICA No. 160-91 REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE AGUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1 NTIDAD UNIDAD CADICO PRECIOUNITARIO PRECIO TOTAL DE S C R 1 P C 1 O N Goncreto reforzado y limpieza de los concreto reforzado y limpieza de los		1,323.60	В/.	22.06	в/.		M2	60	1.6.0.2
LICITACION PUBLICA No. 160-91 E: REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON. 1 NTIDAD UNIDAD CODICO PRECIO UNITARIO PRECIO TOTAL DE S C.R. I. P. C. I. O.N.	Cambios de parrillas metálicas por tapos de concreto reforzado y limpieza de los ductos.	7,150.00	В/.				global		1.6.C.1
LICITACION PUBLICA No. 160-91 REPARACION DE OBRAS CIVILES Y EQUIPOS ELECTROMECANICOS DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACUA DE LA CENTRAL 9 DE ENERO - BAHIA LAS MINAS - COLON.	ESCRI		PRISCI	8	PRECIO	ωjω	GMCIIN	CANTIDAD	RENCIO
CONTRATO Y MANUEMINISTRA S. M. FASINA TO GO. T. GO.	DEL SISTEMA DE CIRCULACION DE ACUA DE MAR EN	ON.	S - COI	Y EQUIPOS	RO - BAHI	DE OBRAS 9 DE ENEI		report of the control	CONTRATO DE: RENGLON(ES):
CONTRAID I MANIENIMICA D. M.	new 1948				40. 160-9	PUBLICA 1	LICITACION	•	REFERENCIA:
CONTROL OF MANUFACTURE OF A A A A	Página 4 de 4 Páginas			Å.	ENTO, S.	MANTENIMI	Y OTARTINO:	•	PROVEEDOR:

AVISOS Y EDICTOS

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL PUBLICO Para cumplir con lo estabecido en el Artículo 777 del Código de Comercio he comprado al señor MARIO MIGUEL NG. representante legal de la SOCIEDAD ANOÑIMA IN-VERSIONES MARIO Y DONA, S.A., con cédula de identidad personal PE-8-856, el establecimiento comercial denominado PANADERIA LARGO, RIO, ubicado en Ave. ELOY ALFARO, CASA # 13-21, LOCAL #1, SANTA ANA.

Atentamente, FULVIA DE JARAMILLO Céd. 8-133-606

L-274. 157.71 Tercera publicación

AVISO AL PUBLICO Para cumplir con lo estabiecido en el Artículo 777 del Código de Comercio he comprado al señor ANTONIO ISAIAS LOO AGUILAR, con Céd. de Identidad personal #2-127-380, propietario del establecimiento Comercial denominado LAVA-MATICO LA FUENTE, ubicado en VIA PORRAS, EDIF. #101. Local #2, a un costado de Forro de Auto. San Francisco.

Atentamente.

JOSE ALBERTO HOW CHAN Céd. 8-431-331 L-274.447.46 Segunda publicación

AVISO AL PUBLICO Para cumplir con lo establecido en el Artículo 777 del Código de comercio he comprado al señor KIN FAI LOO WONG, con cédula de identidad personal número N-16-726, el establecimiento merciai denominado PA-NADERIA 24 DE DICIEMBRE. ubicado en 8da. 24 de Diciembre Corregimiento Atentamente de Pacora.

Atentamente

YAU CHAN YEE Céd. N-15-584 L-274,447,12 Segunda publicación

AVISO AL PUBLICO Para dar cumplimiento al Código de Comercio, por este medio comunico ai público que he vendido el establecimiento ABA-PROTERIA EL MONTAÑERO DE TORTI", ubicado El Liano Casa, #20, Distrito de Chepo, al señor Alfredo Núnez, con cédula 9-199-445

> ALEJANDRINA DE VILLAMONTE

Céd 7-77--895 L-274.278.25 Segunda publicación

AVISO Por este medio se avisa al público que mediante Escritura pública No. 7378 del 9 de julio de 1993, extendida en la Notaria Décima del Circuito de Panamá, microfilmada en la Ficha 174839, Rollo 39341, lmagen 0084 de la Sección de Mircpelicula (Mercantil) del Registro Público ha sido disuelta la sociedad denominada DIPASI, S.A. 1-274 478 83 Unica publicación

EDICTOS EMPLAZATORIOS

EDICTO EMPLAZATORIO

La suscrita Asesora Legal del Ministerio de Comercio e Industrias, en la demanda de oposición Nº S.A., a través de sus apo-2772 a la solicitud de re- derados gistro de la marca de fábrica GALLO, a solicitud DOS. de parte interesada y en uso de sus facultades legales, por medio del presente Edicto:

EMPLAZA:

Al Representante Legal de la sociedad EMPRESA LA MODERNA, S.A., de C.V., cuyo paradero se desconoce para que (10) días contados a partir de la última publicación del presente Edicto, comparezca por sí o por hacer valer sus derechos en el presente juicio de para su publicación. oposición a la solicitud de registro Nº 059911 corres-

pondiente a lamarca de fábrica "GALLO", propuesto por la sociedad OPERADORA INDUSTRIAL, AROSEMENA Y ASOCIA-

Se le advierte al Emplazado que de no comparecer dentro del término correspondiente se le nombrará un defensor de ausente con auien se continuará el juicio hasta el final.

Por lo tanto se fija el presente Edicto en lugar púdentro del término de diez blico y visible de la Dirección de Asesoría Legal del Ministerio de Comercio e industrias, hoy 30 de junio de 1993; y copias del medio de apoderado a mismo se tienen a disposición de parte Interesada ELIZABETH M. DE PUY F.

Funcionario

Instructor NORIS C. DE CASTILLO Secretaria Ad-Hoc.

Ministerio de Comercio e Industrias.

especiales Dirección de Asesoría Legal Es copia auténtica de su.

original. Panamá, 30 de junio de

1993 Directo

L-273.848.73 Tercera publicación EDICTO EMPLAZATORIO

La suscrita Asesora Legal del Ministerio de Comercio e industrias, en su calidad de Funcionario Instructor en el presente juicio de oposición a la solicitud de registro de la marca KAEPERS, a solicitud de parte interesada y en uso de sus facultades legales, por medio del presente Edicto:

FMPI AZA:

de la sociedad COMPUTER CORP., cuyo paradero se desconoce para que dentro del término de diez (10) días contados a partir de la última publicación del presente Edicto, comparezca por si o por medio de Apoderado a hacer valer sus derechos en el presente juicio de oposición No. 2287, contra la solicitud de registro No. 055807, clase 25, correspondiente a la marca KAEPERS": promovido por lasociedadKAEPA, INC., a través de sus apoderados especiales la firma forense ALFARO, FERRER, RAMIREZ & ALEMAN.

Se le advierte al empiazado que de no comparecer dentro del término correspondiente se le nombrará un defensor de ausente con guien se

Al Representante Legal continuará el juicio hasta TŘIX el final.

> Por lo tanto se fija el presente Edicto en lugar público y visible de la Dirección de Asesoría Legal del Ministerio de Comercio e Industrias, hoy 20 de Julio de 1993; y copias dei mismo se tienen a disposición de parte interesada para su publicación.

LICDA, URANIA TSEROTAS A. Funcionario Instructor ESTHER MA, LOPEZ S.

Secretaria Ad-Hoc. Ministerio de Comercio e Industrias

Dirección de Asesoría Legal

Es copia auténtica de su original Panamá, 20 de julio de 1993. Director

1-274 221 34 Tercera publicación

CONCURSO DE PRECIOS

INSTITUTO DE **RECURSOS HIDRAULICOS** Y ELECTRIFICACION CONCURSO DE PRECIOS No. 1030-93

II CONVOCATORIA

Suministro, Transporte y Entrega en el Sitio de Repuestos para interruptores Magrini 115 y 230 Ky

AVISO

Desdelas 9:00 a.m. hasta las 10:00 a.m. del día 5 de agosto de 1993, se recibirán propuestas en las offcinas de la Dirección de Servicios Generales, Departamento de Proveeduría, 2do piso del Edifi-

cio Poli, para el Suministro, oferta. Transporte y Entrega en el Sitio de Repuestos para interruptores Magrini 115 v 230 kv.

Las propuestas deben ser incluidas en un (1) sobre cerrado, escritas en el formulario oficialmente preparado por el Ministerio de Hacienda y Tesoro. que se anexa a este Piego de Cargos y presentada en tres (3) ejemplares, uno de los cuales será original y al cual se le adherirán las estamplilas fiscales que cubran el valor del papel sellado v contendrá la información. Los proponentes podrán

Las propuestas deben ciustarse a las disposiciones del Código de Fiscal, al Decreto Ejecutivo No. 33 dei 3 de maya de 1985 al Decreto de Gabinete No. 45 del 20 de febrero de 1990, al Pliego de Cargos y demás preceptos legales vigentes.

La elecución de este acto público se ha consignado dentro de las partidas presupuestarias No. 2.78.0.2.0.03.00.280, confa debida aprobación de la Contraloría General de la República.

requerida y el precio de la obtener el Pliego de Car-volución en buen estado

de publicación de este aviso, de 8:30 a.m. a las 12:00 m. y de 1:30 p.m. a 4:30 p.m. en las oficinas de la Dirección de Servicios Generales, Departamento de Proveeduria. Sección de Servicios Auxillares de la institución, situadas en la Avenida Cuba, ente las Calles 26 y 27 Esta, Edificio Poll, 2do. Aso, Cludad de Panamá, de lunes a viernes y a un costo de DIEZ BALBOAS CON 00/100 (3/10.00), reemboisables, a los postores que participen en este acto público, previa de-

gos, a partir de la fecha de los referidos documentos.

> Las copias adicionales de cualquier documento incluido en el Pliego de cargos, que solicitasen los interesados, serán suministradas al costo, pero éste NO SERA REEMBOL-SADO.

> A partir de la publicación de este aviso, los interesados podrán pasar a retirar la Addenda No. 1 en las oficinas antes mencionadas aurante horas laborables.

DR. ELIECER ALMILLATEGUI Jefe del Departamento de Proveeduria